

Visit of External Affairs Minister to Bangkok, Thailand (August 16-18, 2022) to co-chair the 9th Joint Commission Meeting between India and Thailand

August 18, 2022

বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীৰ বেংকক, থাইলেণ্ড ভ্ৰমণ (আগষ্ট 16-18, 2022) ভাৰত আৰু থাইলেণ্ডৰ মাজৰ 9ম যুটীয়া পৰিষদৰ বৈঠকৰ সহ-অধ্যক্ষতা কৰাৰ বাবে

আগষ্ট 18, 2022

বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী (ইএম), ড: এছ জয়শংকৰে বেংকক, থাইলেণ্ডলৈ এক আনুষ্ঠানিক ভ্ৰমণ কৰে 16-18 আগষ্ট 2022 তাৰিখে থাইলেণ্ড ৰাজ্যৰ উপ প্ৰধান মন্ত্ৰী আৰু বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী, মাননীয় মি: ড'ন প্ৰমুডৰিনাইৰ সৈতে ভাৰত-থাইলেণ্ড যুটীয়া পৰিষদৰ (জেচিএম) 9ম বৈঠকৰ সহ-অধ্যক্ষতা কৰাৰ বাবে।

জেচিএম-খন এক উমাল আৰু বন্ধুত্বৰ পৰিৱেশত অনুষ্ঠিত কৰা হয়। দুয়োজন মন্ত্ৰীয়ে পাৰস্পৰিক বুঢ়ীৰ বহল পৰিষদৰ বিষয়সমূহ আলোচনা কৰে আৰু বিভিন্ন ক্ষেত্ৰত হোৱা প্ৰগতি পুনৰীক্ষণ কৰে যেনে ৰাজনৈতিক, ৰক্ষা আৰু সুৰক্ষা, অৰ্থনৈতিক আৰু বাণিজ্যিক, সংযোগ, সাংস্কৃতিক, পৰ্যটন আৰু মানৱ সংযোগ। মন্ত্ৰীকেইজনে ভাৰত আৰু থাইলেণ্ডৰ মাজত কূটনৈতিক সম্পৰ্ক স্থাপনৰ 75তম বাৰ্ষিকীৰ ঐতিহাসিক উপলক্ষ উদযাপন কৰাৰ বাবে অব্যাহত কাৰ্যকলাপসমূহৰ স্বাগতম জনায় আৰু পাৰস্পৰিক বুঢ়ীৰ আঞ্চলিক আৰু বহুপক্ষীয় বিষয়সমূহৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে আৰু দুয়োখন দেশৰ মাজত থকা বহু-মুখী অংশীদাৰিত্ব অধিক শক্তিশালী কৰিবলৈ নিজৰ প্ৰতিশ্ৰুতি পুনৰ নিশ্চিত কৰে। এই আলোচনা পিছত দুয়োজন মন্ত্ৰীয়ে এক যুটীয়া সংবাদ মেলত ভাষণ প্ৰদান কৰে। জেচিএম-খনৰ পিছত 16 আগষ্ট 2022 তাৰিখে জ্যেষ্ঠ বিষয়াৰ বৈঠক (এছঅ'এম) অনুষ্ঠিত কৰা হয় য'ত দুয়ো পক্ষই দ্বিপক্ষীয় সহযোগিতাৰ বিভিন্ন ক্ষেত্ৰ আৰু আঞ্চলিক আৰু বহুপক্ষীয় বিষয়সমূহৰ ওপৰত বিস্তৃত আলোচনা কৰে।

বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে থাইলেণ্ডৰ ভাৰতীয় সম্প্ৰদায়ক ভাষণ দিয়ে আৰু তেওঁলোকৰ সৈতে ভাব বিনিময় কৰে ভাৰতৰ স্বাধীনতাৰ 75তম বাৰ্ষিকীত যি ভাৰত-থাইলেণ্ড কূটনৈতিক সম্পৰ্ক স্থাপনৰ 75তম বাৰ্ষিকীৰ সৈতে সংহতি কৰিছে। বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে লগতে থাইলেণ্ডৰ ভাৰতীয় সম্প্ৰদায়ক আহ্বান কৰে দুয়োখন দেশৰ মাজত শক্তিশালী অৰ্থনৈতিক আৰু বাণিজ্যিক সম্পৰ্কৰ সৈতে সাংস্কৃতিক আৰু মানৱ সংযোগ স্থাপনত সক্ৰিয়ভাৱে অৱদান কৰিবলৈ। তেওঁ লগতে ভাৰত চৰকাৰে ভাৰতীয় প্ৰৱৰজনকাৰীসকলক সুবিধা প্ৰদান কৰা আৰু তেওঁলোকক ভাৰতৰ কাষলৈ আনিবলৈ লোৱা পদক্ষেপসমূহ উল্লেখ কৰে।

বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে থাইলেণ্ডৰ প্ৰধান মন্ত্ৰী, মাননীয় জেনেৰেল প্ৰায়ুট ছেন-অ'-ছাক সাক্ষাৎ কৰে আৰু প্ৰধান মন্ত্ৰী মোদীৰ ফালৰ পৰা ব্যক্তিগত শুভেচ্ছা আৰু শুভকামনা জ্ঞাপন কৰে। বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে লগতে থাই প্ৰধান মন্ত্ৰীক ভাৰত-থাইলেণ্ড কূটনৈতিক সম্পৰ্ক স্থাপনৰ 75তম বাৰ্ষিকীৰ উপলক্ষত অভিনন্দন জ্ঞাপন কৰে আৰু দ্বিপক্ষীয় আৰু বহুপক্ষীয় সহযোগিতাৰ প্ৰগতিৰ বিষয়ে তেওঁক অৱগত কৰে। তেওঁলোকে লগতে মূল আঞ্চলিক আৰু বিশ্বজুৰা বিষয়সমূহৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে।

বিদেশ বিষয়ক মন্ত্রী আৰু থাইলেণ্ডৰ উপ প্ৰধান মন্ত্রী আৰু বিদেশ বিষয়ক মন্ত্রী, মাননীয় মিঃ ড'ন প্ৰামুডৰিনাইয়ে যুটীয়াভাৱে নতুনকৈ নিৰ্মিত দূতাবাস আৱাস আৰু নিবাস কমপ্লেক্স উদ্বোধন কৰে।

বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে বংককৰ সন্মানীয় ছুলালংকৰ্ন বিশ্ববিদ্যালয়ত "ইণ্ডো-পেচিফিকৰ ওপৰত ভাৰতৰ দৰ্শন"ৰ ওপৰত এক ৰাজহুৱা ভাষণ প্ৰদান কৰে। এই ভাষণত থাই শিক্ষাবিদৰ সদস্যসকলে অংশগ্ৰহণ কৰে যাৰ ভিতৰত আছিল গৱেষক, পণ্ডিত, বুদ্ধিজীৱী আৰু শিক্ষাৰ্থী। ভাষণৰ পিছত এক প্ৰশ্ন-উত্তৰ শিতান অনুষ্ঠিত কৰা হয়।

বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীৰ থাইলেণ্ড ভ্ৰমণত, তেওঁ থাইলেণ্ডৰ উপ প্ৰধান মন্ত্ৰী আৰু বিদেশ মন্ত্ৰীৰ সৈতে জেচিএম-ৰ সন্মত সিদ্ধান্ত স্বাক্ষৰ কৰে, যি দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কৰ আগলৈ দিশ পথপ্ৰদৰ্শন কৰিব। দুয়োজন মন্ত্ৰীয়ে লগতে (i) চিকিৎসা গৱেষণাৰ ভাৰতীয় পৰিষদ (আইচিএমআৰ), ভাৰত আৰু চিকিৎসা বিজ্ঞান বিভাগ (ডিএমএছ), থাইলেণ্ডৰ মাজত স্বাস্থ্য আৰু চিকিৎসা গৱেষণা সহযোগিতাৰ ওপৰত বুজাবুজিৰ স্মাৰক-পত্ৰ; (ii) প্ৰচাৰ ভাৰতী, ভাৰত আৰু থাইলেণ্ডৰ থাই ৰাজহুৱা সম্প্ৰচাৰ সেৱাৰ মাজত সম্প্ৰচাৰৰ ওপৰত সহযোগিতা আৰু সংযোগৰ ওপৰত বুজাবুজিৰ স্মাৰক-পত্ৰ স্বাক্ষৰৰ সাক্ষী হয়।

নতুন দিল্লী

আগষ্ট 18, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.